

# Pfarrblatt

Rom. Kath. Pfarrgemeinden Kamering und Stockenboi  
03. November 2019 bis . 29 März 2020



## Liebe Gemeinde!

Letztes Mal habe ich über die Zeit geschrieben. Jeder von uns weiß, dass Zeit mit dem bestimmten Handeln verbunden ist. Fragen wir uns, was habe ich

mit meiner Zeit gemacht oder was habe ich vor? In diesem Sinne könnten die Gedanken von Andreas Salcher inspirierend sein:

*„Mache immer wieder große Pläne für dein Leben, selbst wenn du glaubst, dass Gott dich auslacht. Gott freut sich über die Menschen, die Verantwortung für ihr Leben übernehmen, und lacht über diejenigen, die ihm Wünsche in den Kosmos schicken. Sorry, es ist so..“*

Dem Wesen nach sind wir einzigartig, weil wir können immer etwas Neues lernen, wenn wir uns Mühe geben. Das Lernen hat mit dem Wissen zu tun. Besonders die kleinen Kinder sind am Anfang stark programmiert einfachste Dinge schnell zu verstehen. Sie beobachten ständig die Umgebung. Sie wollen immer dies oder jenes kennen oder können. Das Wissen hat wiederum mit der Verantwortung zu tun. Das heißt, durch das Wissen kann ich ins Handeln gehen und immer mehr für mein Leben Verantwortung übernehmen.

Zuerst Schule zu besuchen, Ausbildung zu machen, dann den gelernten Beruf auszuüben. Trotzdem ist es vernünftig immer etwas Neues zu lernen, damit wir geistig fit bleiben. Wenn wir etwas beherrschen, dann haben wir wirklich Spaß damit. Das Leben ist Bewegung und wir wachsen durch das, was wir tun. Albert Einstein sagte einmal: *„Das Leben ist wie Fahrrad fahren. Man muss sich vorwärts bewegen um das Gleichgewicht nicht zu verlieren“*

Leider ist es nicht immer so. Es gibt Menschen, die sagen: *Das brauche ich nicht, für das sind andere bestimmt besser geeignet.* Ich meine die einfachsten Dinge, die jeder probieren kann. Wie z.B. Singen, Tanzen, Kochen, Reden, Vorlesen, Malen, Fotografieren oder auch eine bestimmte Sportart zu treiben. Zu den Kindern sagt man so: *Wenn du das nicht einmal probiert hast, dann weiß du nicht, wie es schmeckt.*

Die Zeit in das Lernen investieren, glaube ich, ist die beste Investition überhaupt. Egal in welchem Alter wir uns befinden. Gott freut sich, wenn wir von unseren Fertigkeiten und Talenten Gebrauch machen und andere damit bereichern. Dies könnte auch Ihr Engagement in unserer Pfarre sein.

Inspirierende Zeit weiterhin wünscht  
**Pfarrprovisor Karol Spinda**



Vielleicht sind wir uns schon begegnet? Ich bin seit September 2019 die neue evangelische Pfarrerin in Zlan und Ferndorf

Mein Name ist Andrea Mattioli, ich bin 49 Jahre alt und war bis August Pfarrerin in Baden-Württemberg in Ludwigsburg nördlich von Stuttgart. Ich selbst entstamme einer „ökumenischen“ Familie, mein Vater ist katholisch und kommt aus Italien, meine Mutter evangelisch und Deutsche. So waren bei uns in der Familie schon immer beide Kulturen gegenwärtig, wie ich es hier auch erlebe. Mit ihm Pfarrhaus in Zlan wohnen mein Mann Stefan Kapfenstein und unser jüngster Sohn Clemens, 11 Jahre alt. Unsere beiden älteren Söhne Simon, 16, und Elias, 20, sind in Deutschland, besuchen dort das Internat bzw. leisten ein soziales Jahr und genießen hier die schöne Gegend, wenn sie zu Besuch da sind.



Bereits 2007 haben wir uns bei unserem ersten Urlaub in Malta in Land und Leute verliebt und kommen seither regelmäßig sommers wie winters wie auch zwischendurch nach Kärnten. 2010 habe ich zum ersten Mal einen Urlaubsseelsorgedienst in den Gemeinden Dornbach, Trebesing und Eisentratten übernommen und seither jedes Jahr mit viel Freude Gottesdienste in den schönen Kirchen, aber auch an anderen Orten wie am Stubeck oder auf der Gießener Hütte gefeiert. So ist die Gegend hier für uns nicht fremd, und doch ist vieles auch neu und anders für uns, als wir es gewohnt waren. Sehr gespannt sind wir auf den Winter, kommen wir doch aus einer Gegend, wo man sich um Schnee keine Gedanken machen muss. Das wird wohl hier anders sein. Aber darauf freuen wir uns als begeisterte Skifahrer auch. Einige persönliche Kontakte haben wir schon geknüpft und bereits einen ökumenischen Gottesdienst in Ferndorf gefeiert. Auf weitere Begegnungen freue ich mich und grüße in ökumenischer Verbundenheit,



Pfarrerin Andrea Mattioli

## 30. JAHRE MARTERL (06.10.2019)

Die Nachbarschaft Tragail feierte mit vielen Gästen 30 Jahre Marterl Tragail. Pfarrprovisor Spinda segnete den Bildstock. Die Singgemeinschaft Kamering umrahmte die Feier mit ihren Liedern. Auch Pfarrerin Andrea Mattioli sprach eigene Grußworte an die Feiernden.

Bestens mit Speis und Trank versorgt, wurden bis zum späteren Abend gefeiert.

**Annelis Pinter**



Foto: Markus Tortia



Foto: Markus Tortia



Foto: Jakob Steiner



Foto: Markus Tortia

## Termine November 2019

<b>So</b>	<b>03.11.</b>	<b>Tragail</b>	<b>10.30 Uhr</b>	Hl. Messe
<b>So</b>	<b>10.11.</b>	<b>Stockenboi</b>	<b>10.30 Uhr</b>	Hl. Messe
<b>So</b>	<b>17.11.</b>	<b>Kamering</b>	<b>10.30 Uhr</b>	Hl. Messe
<b>Sa</b>	<b>23.11.</b>	<b>Tragail</b>	<b>18.00 Uhr</b>	Hl. Messe
<b>So</b>	<b>24.11.</b>	<b>Stockenboi</b>	<b>10.30 Uhr</b>	Hl. Messe

## Termine Dezember 2019

<b>So</b>	<b>01.12.</b>	<b>Tragail</b>	<b>10.30 Uhr</b>	<b>1. Adventsonntag, Advetkranzsegnug</b> Hl. Messe
<b>Sa</b>	<b>07.12</b>	<b>Kamering</b>	<b>6.30 Uhr</b>	<b>Roratemesse, anschl.Frühstück</b>
<b>So</b>	<b>08.12.</b>	<b>Stockenboi</b>	<b>10.30 Uhr</b>	<b>Hochfest der Jungfrau Maria</b> Hl. Messe
<b>Do</b>	<b>15.12.</b>	<b>Kamering</b>	<b>10.30 Uhr</b>	Hl. Messe für ++ Elisabeth und Peter Winkler vlg. Korat
<b>So</b>	<b>22.12.</b>	<b>Stockenboi</b>	<b>10.30 Uhr</b>	Hl. Messe
<b>Di</b>	<b>24.12.</b>	<b>Tragail</b>	<b>16.00 Uhr</b>	Christkindermette
<b>Di</b>	<b>24.12.</b>	<b>Kamering</b>	<b>21.30 Uhr</b>	Christmette
<b>Mi</b>	<b>25.12.</b>	<b>Stockenboi</b>	<b>10.30 Uhr</b>	<b>Weihnachten</b>
<b>Do</b>	<b>26.12.</b>	<b>Tragail</b>	<b>10.30 Uhr</b>	Hl. Messe, anschl. Pferdesegnung
<b>So</b>	<b>29.12.</b>	<b>Kamering</b>	<b>10.30 Uhr</b>	<b>Fest der hl .Fam., Hl.Messe</b>

## Terminie Jänner 2020

<b>So</b>	<b>05.01.</b>	<b>Tragail</b>	<b>10.30 Uhr</b>	Hl. Messe
<b>Mo</b>	<b>06.01.</b>	<b>Kamering</b>	<b>10.30 Uhr</b>	Kindermesse mit Sternsängern
<b>So</b>	<b>12.01.</b>	<b>Stockenboi</b>	<b>10.30 Uhr</b>	Hl. Messe
<b>So</b>	<b>19.01.</b>	<b>Kamering</b>	<b>10.30 Uhr</b>	Hl. Messe für Peter u. Elisabeth Winkler vlg. Korat
<b>Sa</b>	<b>25.01.</b>	<b>Tragail</b>	<b>18.00 Uhr</b>	Hl. Messe
<b>So</b>	<b>26.01.</b>	<b>Stockenboi</b>	<b>10.30 Uhr</b>	Hl. Messe

## Termine Februar 2020

<b>So</b>	<b>02.02.</b>	<b>Tragail</b>	<b>10.30 Uhr</b>	Hl. Messe, anschl. Blassiussegen
<b>So</b>	<b>09.02.</b>	<b>Stockenboi</b>	<b>10.30 Uhr</b>	Hl. Messe
<b>So</b>	<b>16.02.</b>	<b>Kamering</b>	<b>10.30 Uhr</b>	Hl. Messe
<b>So</b>	<b>23.02.</b>	<b>Stockenboi</b>	<b>10.30 Uhr</b>	Hausmesse bei der. Fam. Pinter

## Termine März 2020

<b>So</b>	<b>01.03.</b>	<b>Tragail</b>	<b>10.30 Uhr</b>	<b>1. Fastensonntag, Achenkreuzsegnung, Hl. Messe</b>
<b>So</b>	<b>08.03.</b>	<b>Stockenboi</b>	<b>10.30 Uhr</b>	Hl. Messe
<b>So</b>	<b>15.03.</b>	<b>Kamering</b>	<b>10.30 Uhr</b>	Hl. Messe
<b>Sa</b>	<b>21.03</b>	<b>Tragail</b>	<b>18.00 Uhr</b>	Hl. Messe
<b>So</b>	<b>22.03.</b>	<b>Stockenboi</b>	<b>10.30 Uhr</b>	Hl. Messe
<b>So</b>	<b>29.03.</b>	<b>Kamering</b>	<b>10.30 Uhr</b>	Hl. Messe



Da unser Pf. Spinda leider verhindert war, wurde der Festgottesdienst zum Kirchtag und Erntedank mit Herrn Pfarrer Weyerer und der Singgemeinschaft Kamering in der festlich geschmückte Kirche würdig gefeiert.

Nach dem Gottesdienst gabt es ein gemütliches Beisammensein.

Für Speis und Trank sorgte die Zech.

Ein Dankeschön an die die Zechgemeinschaft.

**Annelise Pinter**



## ERNTEDANKFEST IN STOCKENBOI (13.10.2019)



Alljährlich am 2. Sonntag im Oktober wird am Bichl Erntedank gefeiert. Pfarrer Karol Spinda und Pfarrgemeinderatsobfrau Christa Anichhofer luden im Anschluss an die Hl. Messfeier zu einer Agape in den Pfarrhof. Bei einer herzhaften Kürbissuppe labten sich die Kirchgänger und sagten Dank für die heurige Ernte und den immer reichen Gabentisch.

**Sepp Anichhofer**



Alarmanlagen - Videoüberwachung - Elektrotechnik



**Beratung - Verkauf - Montage - Service**

Wurzer Gerhard

9711 Paternion, Alte Strasse 131, Tel.: 0650 - 30 20 330  
elektrotechnik.wurzer@gmail.com



**LANDGASTHOF MAUTHNER**

**Mauthbrücken 9**

**9701 Stockenboi**

**Tel. +43 4761 320**

**E-Mail: [f.duschnig@mauthner.at](mailto:f.duschnig@mauthner.at)**

IHR PARTNER IN OBERKÄRNTEN



GMÜND &  
HEINFELS

Deticek

Ihr  
Friseur



HaarStation

Spittal/Drau gegenüber vom Technikum  
[www.haarstation.at](http://www.haarstation.at)

**Drautalbank**



[www.drautalbank.at](http://www.drautalbank.at)

Mein ELBA-App mit pushTAN  
Einfach. Sicher. Schnell. – Jetzt downloaden!



**CaSa**  
RESTAURO  
MALEREI &  
RESTAURIERUNG

Hans Peter Campidell-Salentinig

Gaswerkstraße 4  
9500 Villach

+43 424 2 38597 • +43 650 8848258  
[office@casa-restauro.at](mailto:office@casa-restauro.at)



**PiQuadrat**

Architektur JOHANN PICHORNER  
[www.piquadrat.at](http://www.piquadrat.at)

Drautalstraße 24, 9710 Feistritz/Drau / [office@piquadrat.at](mailto:office@piquadrat.at)

**KFZ-MEISTERBETRIEB**



**Jakob und Stefan Winkler**



**Weidlinger**

Suppen, Saucen und Gewürze  
8820 NEUMARKT - Tel. (03584)2154  
[www.naehrmittel.at](http://www.naehrmittel.at)

**STABER**

Installationen

STABER Daniel

Installateurmeisterbetrieb  
9713 Zlan, Zielb 47  
[office@staber-installationen.at](mailto:office@staber-installationen.at)  
Tel.: 0664 / 285 17 50



Planung • Installation • Reparaturen



HM Staber Holding Transport GmbH

Kreuzen 14, 9711 Paternion

Tel.: +43 4245/5152-6

Fax.: +43 42455152-4